



# Eee PC

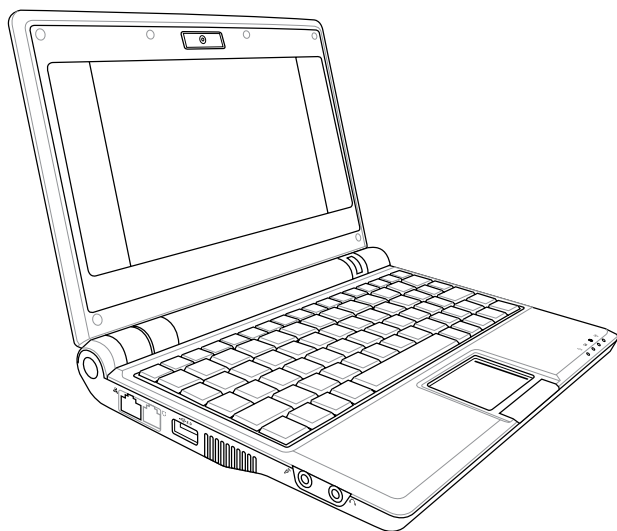
**Felhasználói kézikönyv**

**Windows® XP kiadás**

**Eee PC 8G**

**Eee PC 4G**

**Eee PC 4G Surf**



2008. Március

# Tartalomjegyzék

## 1. fejezet: Az Eee PC bemutatása

A felhasználói kézikönyvről .....	1-2
Megjegyzések a kézikönyvhöz .....	1-2
Biztonsági óvintézkedések .....	1-3
Szállítási óvintézkedések .....	1-4
Az akkumulátor feltöltése .....	1-4
Óvintézkedések repülőgépen.....	1-4
Az Eee PC előkészítése .....	1-5

## 2. fejezet: Az alkatrészek ismertetése

Felülnézet.....	2-2
Alulnézet .....	2-5
Jobb oldal .....	2-7
Bal oldal .....	2-8
Hátulnézet .....	2-9

## 3. fejezet: Első lépések

Tápellátás .....	3-2
A hálózati feszültség használata .....	3-2
Az akkumulátor használata.....	3-4
Az érintőpad használata .....	3-6
A billentyűzet használata .....	3-8
Különleges funkciógombok .....	3-8
Első rendszerindítás .....	3-11
Asztal .....	3-11
ASUS EeePC tálcá segédprogram.....	3-12
Leállítás .....	3-14

## 4. fejezet: Az Eee PC használata

Hálózati kapcsolat.....	4-2
Vezeték nélküli hálózati kapcsolat .....	4-2
Hálózati kapcsolat konfigurálása .....	4-4
Weboldalak böngészése .....	4-10
ASUS Update.....	4-11
A BIOS frissítése az internetről.....	4-11

# Tartalomjegyzék

A BIOS frissítése BIOS-fájl segítségével.....	4-13
Outlook Express.....	4-14
Microsoft® Works.....	4-15
A Microsoft® Works inicializálása .....	4-15
A Microsoft® Works használata .....	4-16

## 5. fejezet: Támogató CD & Rendszer-visszaállítás

Támogató DVD információk.....	5-2
A támogató DVD futtatása .....	5-2
Illesztőprogramok menü .....	5-3
Segédprogramok menü.....	5-5
Kapcsolat .....	5-6
Egyéb információ.....	5-7
Rendszer-visszaállítás .....	5-8
A rendszer-visszaállító DVD használata.....	5-8

## Függelék

Nyilatkozatok és biztonsági figyelmeztetések.....	F-2
Szerzői jogi információk .....	F-13
A kötelezettség korlátozása .....	F-14
Szerviz és támogatás .....	F-14



**A felhasználói kézikönyvről**

**Megjegyzések a kézikönyvhöz**

**Biztonsági óvintézkedések**

**Az Eee PC előkészítése**

# **Az Eee PC bemutatása**

# A felhasználói kézikönyvről

Ön az Eee PC felhasználói kézikönyvét olvassa. Ez a Felhasználói kézikönyv tájékoztatást nyújt az Eee PC különféle részeiről és azok használatáról. A Felhasználói kézikönyv az alábbi fontosabb fejezeteket tartalmazza:

## 1. Az Eee PC bemutatása

Bemutatja az Eee PC-t és a Felhasználói kézikönyvet.

## 2. Az alkatrészek ismertetése

Az Eee PC alkatrészeiről ad tájékoztatást.

## 3. A készülék használatba vétele

Az Eee PC üzembe helyezéséről ad tájékoztatást.

## 4. Az Eee PC használata

Az Eee PC segédprogramjairól ad tájékoztatást.

## 5. Támogató DVD és rendszer-visszaállítás

Információt nyújt a támogató DVD-ről és a rendszer-visszaállításról.

## 6. Függelék

QVL-t és biztonsági nyilatkozatokat tartalmaz.

# Megjegyzések a kézikönyvhöz

Néhány megjegyzést és figyelmeztetést az útmutatóban figyelembe kell venni bizonyos feladatok biztonságos és hatékony végrehajtásához. Ezek a megjegyzések az alábbiak szerint eltérő fontossággal bírnak:



---

**FIGYELMEZTETÉS!** Fontos információ, amelyet be kell tartani a biztonságos üzemeltetés érdekében.

---



---

**FONTOS!** Elengedhetetlen tájékoztatás, amelyet be kell tartani a rögzített adatok, alkatrészek vagy személyek épségének megóvása érdekében.

---



---

**TIPP:** Tanácsok a feladatok elvégzéséhez.

---



---

**MEGJEGYZÉS:** Információ különleges helyzetekre.

---

# Biztonsági óvintézkedések

Az alábbi biztonsági óvintézkedések betartásával meghosszabbíthatja az Eee PC élettartamát. Tartsa be az összes óvintézkedést és utasítást. A kézikönyvben leírtakon kívül bízson minden javítást a szerviz szakképzett munkatársaival. Ne használjon sérült tápkábelt, kiegészítőt vagy más perifériát. Ne használjon erős oldószert, mint például higítót, benzint vagy egyéb vegyszert a számítógép felületén vagy annak közelében.



Tisztítás előtt húzza ki a hálózati tápkábelt és vegye ki az akkumulátor(oka)t. Törölje le az Eee PC felületét súrolószert nem tartalmazó tisztítószerszel és néhány csepp melegvízzel megnedvesített, tiszta cellulózszivaccsal vagy szarvasbőrrel, majd távolítsa el a felesleges nedvességet egy száraz kendővel.



NE tegye a számítógépet labilis, vagy egyenetlen felületre. A sérült burkolatot javíttassa meg.



NE helyezzen vagy ejtsen tárgyakat az Eee PC tetejére és ne dugjon idegen tárgyakat a belsejébe.



NE tegye ki poros vagy szennyezett környezetbe. NE működtesse gázszivárgás esetén.



NE tegye ki erős mágneses vagy elektromos mezőknek.



NE nyomja vagy érintse meg az LCD-panel felületét. Ne szállítsa kisméretű tárgyakkal, amelyek behatolhatnak vagy megkarcolhatják az Eee PC felületét.



NE tegye ki folyadéknak, esőnek vagy nedvességnek, vagy használja azok közelében. NE használja a modem villámlás közben.



NE hagyja az Eee PC-t az ölében vagy bármely testrészén, hogy elkerülje a forró készülék miatti kényelmetlenséget vagy sérülést.



Figyelmeztetés az akkumulátor biztonságával kapcsolatban: NE zárja rövidre az érintkezőket és NE szerelje szét az akkumulátort. NE zárja rövidre az érintkezőket.



**BIZTONSÁGOS HŐMÉRSÉKLET:** Ez az Eee PC kizárólag 5°C és 35°C közötti hőmérsékleten használható.



**BEMENET TELJESÍTMÉNY:** Tekintse meg az Eee PC alján lévő besorolási címkét és győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter megfelel az értéknek.



NE dobja ki az Eee PC-t a háztartási szeméttel. Az elektronikus termékek elhelyezését illetően tájékozódjon a helyi hatóságoknál.



NE szállítsa vagy fedje le az Eee PC-t BEKAPCSOLT állapotban olyan anyagokkal, amelyek akadályozzák a szellőzést, pl. táskában.

## Szállítási óvintézkedések

Az Eee PC szállításra történő előkészítéséhez csukja le a kijelzőpanelt, hogy megvédje a billentyűzetet és kijelzőpanelt a sérüléstől.

Az Eee PC felülete könnyen tompává válhat, ha nem gondozzák megfelelően. Óvja az Eee PC felületét a dörzsöléstől és karcolástól, amikor szállítja. Az Eee PC-t hordtáskába helyezheti, amely megvédi a piszoktól, víztől, ütéstől és karcolástól.

## Az akkumulátor feltöltése

Amennyiben akkumulátorról kívánja működtetni a számítógépet, ne feledje teljesen feltölteni az akkumulátort, illetve a kiegészítő akkumulátor(oka)t, mielőtt hosszú útra menne. Ne feledje, hogy a hálózati adapter mindaddig tölti az akkumulátort, amíg az a számítógéphez és a hálózathoz csatlakozik. Meg kell jegyezni, hogy sokkal tovább tart az akkumulátor töltése, ha az Eee PC használatban van.

## Óvintézkedések repülőgépen

Értesítse a légitársaságot, ha az Eee PC-t használni kívánja a repülőgépen. A legtöbb légitársaság korlátozza az elektronikus eszközök használatát repülés közben. A legtöbb légitársaság kizárólag a fel-, illetve leszállás között engedélyezi az elektronikus használatot, és nem közben.



Háromféle repülőtéri biztonsági eszköz van:

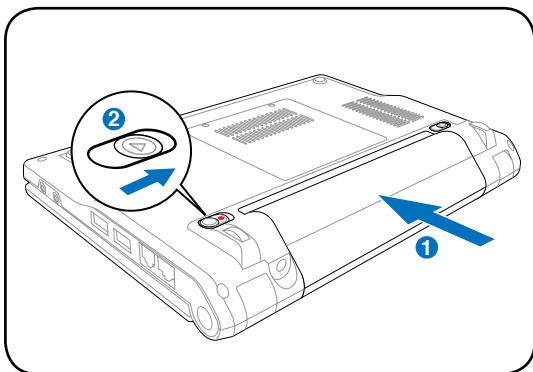
Röntgenberendezések (futószalagra helyezett tárgyak vizsgálatához), mágneses detektorok (biztonsági kapun átsétáló emberek ellenőrzéséhez) és kézi mágneses detektorok (kézi érzékelők, amelyek emberek vagy tárgyak ellenőrzésére használatosak). Az Eee PC-t és a hajlékonylemezeket átbocsáthatja a repülőtéri átvilágító berendezéseken. Nem tanácsos azonban az Eee PC-t vagy hajlékonylemezeket átbocsátani repülőtéri mágneses detektorokon, vagy kitenni őket kézi mágneses detektoroknak.



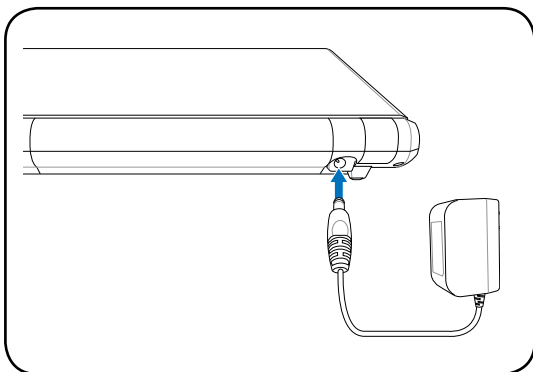
# Az Eee PC előkészítése

Az Eee PC használatával kapcsolatban itt megadott utasítások csupán tájékoztató jellegűek. Kövesse az alábbi fejezeteket további részletekért.

## 1. Szerelje be az akkumulátort

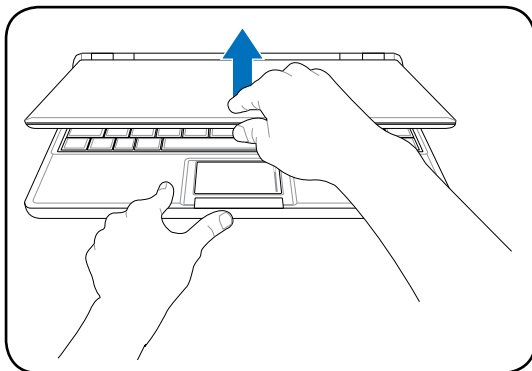


## 2. Csatlakoztassa a hálózati adaptert

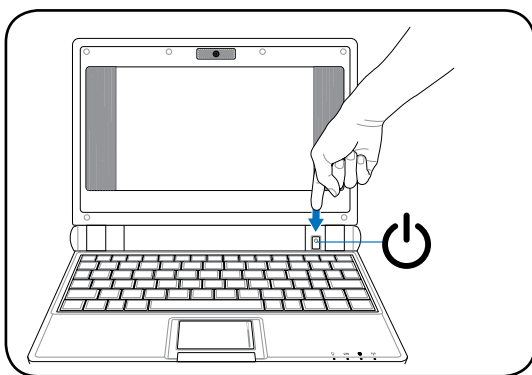


A fali csatlakozó aljzatok országok szerint különböznek. Az Ön Eee PC-jéhez az Ön országos szabványának megfelelő adaptert mellékelünk. A fenti ábra kizárólag tájékoztató célú. Nem feltétlenül az adott konfigurációt mutatja. További részletekért lásd a 3-2. oldalt.

### 3. Nyissa ki a kijelzőpanelt



### 4. Kapcsolja BE az Eee PC-t



Kinyitás közben ne hajtsa a kijelzőpanelt az asztal felületéig, mert a pántok eltörhetnek! Soha ne emelje meg az Eee PC-t a kijelzőpanelnél fogva!

**Felülnézet**

**Alulnézet**

**Jobb oldal**

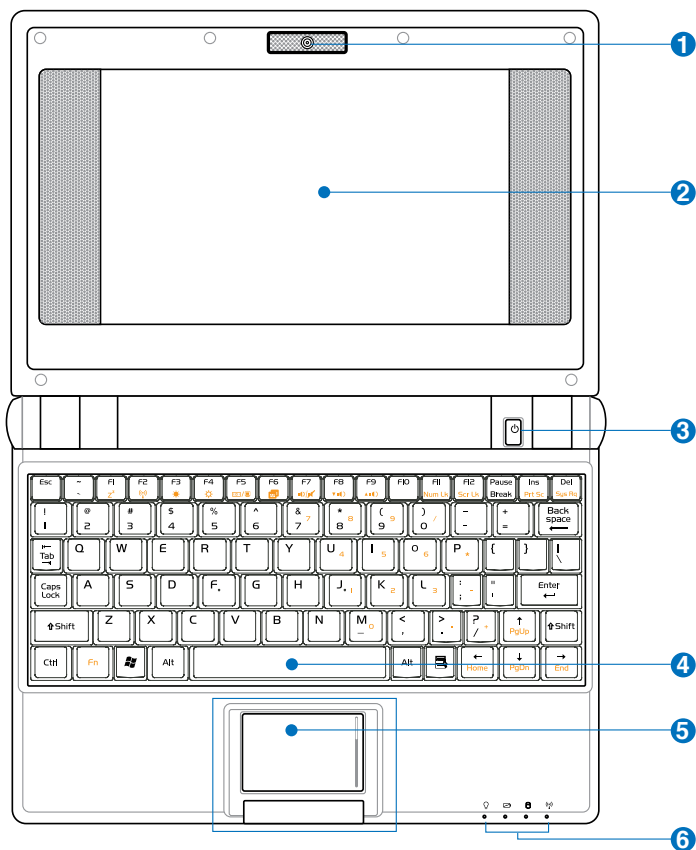
**Bal oldal**

**Hátulnézet**

# Az alkatrészek ismertetése

# Felülnézet

Tekintse meg az alábbi ábrát az Eee PC ezen oldal lapján lévő alkatrészek azonosításához.



A billentyűzet területenként eltérő lehet.

### 1 **Beépített kamera (opcionális)**

A beépített kamera video- vagy állóképfelvételek készítését teszi lehetővé.

### 2 **Kijelzőpanel**

A kijelzőpanel ugyanúgy működik, mint egy asztali monitor. Az Eee PC aktív mátrixos TFT LCD-panelt alkalmaz, amely az asztali monitorok képéhez hasonló, kiváló képet biztosít. Az asztali monitorokkal ellentétben az LCD-panel nem sugároz vagy vibrál, ezért kíméletesebb a szemre. A kijelzőpanel tisztításához vegyszermentes, puha kendőt használjon (szükség szerint kevés vízzel megnedvesítve).

### 3 **Üzemkapcsoló**

Az üzemkapcsoló segítségével BE vagy KI lehet kapcsolni az Eee PC-t, illetve készenléti üzemmódból visszaállítani. Az Eee PC BEKAPCSOLÁSÁHOZ egyszer meg kell nyomni, illetve lenyomva kell tartani a KIKAPCSOLÁSÁHOZ. Az üzemkapcsoló kizárólag nyitott kijelzőpanel mellett működik.

### 4 **Billentyűzet**

A billentyűzet kényelmes mélységérzetű billentyűket tartalmaz (lenyomás mélysége) csuklótámasszal mindkét kéznek.

### 5 **Érintőpad és gombok**

A gombokkal felszerelt érintőpad mutatóeszköz, amely ugyanazokkal a funkciókkal rendelkezik, mint az asztali egér. Az Eee PC szállításra történő előkészítéséhez csukja le a kijelzőpanel, hogy megvédje a billentyűzetet és kijelzőpanel a sérüléstől. A görgetés lehetővé teszi a navigálást weboldalakon vagy dokumentumokon belül.



## Állapotkijelzők (elől)



### Bekapcsolt állapotot jelző fény

A bekapcsolt állapotot jelző fény világít, ha az Eee PC-t BEKAPCSOLJÁK, és lassan villog, ha az Eee PC felfüggesztés RAM-ra (Készenléti) üzemmódban van. Ez a kijelző KIKAPCSOLT állapotban van, amikor az Eee PC KI van kapcsolva.



### Akkumulátortöltés kijelző

Az akkumulátortöltés kijelző (LED) a következő módon mutatja az akkumulátor energiaszintjét:

**BE:** az Eee PC akkumulátora töltődik, amikor a hálózathoz csatlakoztatják.

**KI:** az Eee PC akkumulátora teljesen fel van töltve vagy teljesen lemerült.

**Villog:** az akkumulátor-töltésszint kevesebb mint 10% és a noteszgép nem csatlakozik a hálózathoz.



### SDD (Solid State Disk) háttértár kijelző

Az SSD háttértároló tevékenység kijelzője mutatja, ha adatátvitel történik a meghajtó felé.



### Vezeték nélküli kijelző

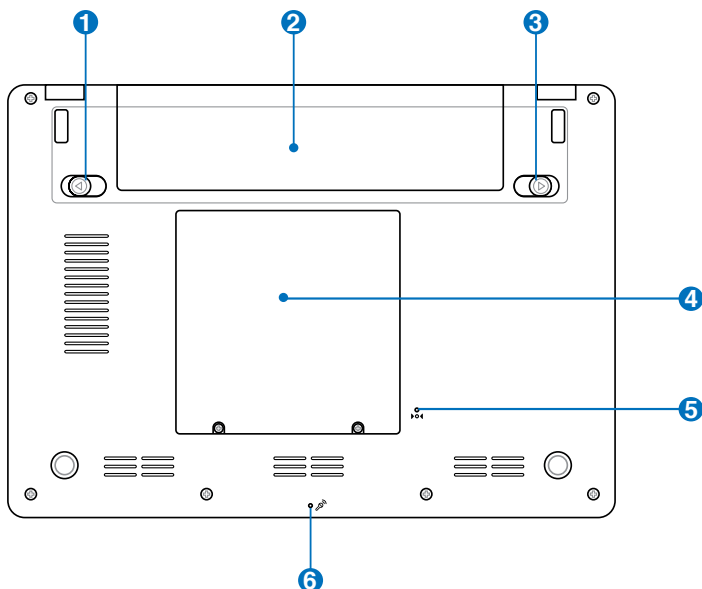
Ez kizárólag beépített vezeték nélküli LAN vezérlővel felszerelt típusokra vonatkozik. Amikor a beépített vezeték nélküli LAN vezérlő engedélyezett állapotban van, a kijelző világít.

# Alulnézet


Tekintse meg az alábbi ábrát az Eee PC ezen oldallapján lévő alkatrészek azonosításához.





A modelltől függően a számítógép aljának megjelenése eltérő lehet.




Az Eee PC alja igen forróvá válhat. Óvatosan kezelje az Eee PC-t, ha működik vagy nemrég kapcsolták ki. A magas hőmérséklet normális töltés vagy működés közben. NE használja puha felületen, mint például ágyon vagy kanapén, ami eltömheti a szellőzőnyílásokat. NE HELYEZZE AZ Eee PC-T AZ ŐLÉBE VAGY MÁS TESTRÉSZÉRE, HOGY ELKERÜLJE A MAGAS HŐMÉRSÉKLET OKOZTA SÉRÜLÉST.

- 1**  **Akkumulátorretesz - Rugó**  
A rugós akkumulátorretesz rögzíti a helyén az akkumulátort. Az akkumulátor behelyezése után automatikusan rögzül. Az akkumulátor eltávolításához húzza el és tartsa kioldott helyzetben a rugós reteszt.


- 2**  **Akkumulátor egység**  
Az akkumulátor egység töltése automatikusan megkezdődik, ha hálózati áramforráshoz csatlakoztatják, és árammal látja el az Eee PC-t, ha nem csatlakozik a hálózathoz. Ez lehetővé teszi a használati helyek közötti mozgást. Az akkumulátor működési ideje az Eee PC használati jellemzőitől és műszaki adataitól függ. Az akkumulátor egységet nem lehet szétszerelni és egyetlen egységként kell megvásárolni.

- 3**  **Akkumulátorretesz - Kézi**  
A kézi akkumulátorretesz rögzíti a helyén az akkumulátort. Mozgassa a kézi akkumulátorreteszt kioldott helyzetbe az akkumulátor behelyezéséhez, illetve eltávolításához. Mozgassa a kézi akkumulátorreteszt zárt helyzetbe az akkumulátor behelyezése után.

- 4**  **SSD háttértár és memória rekesze**  
A szilárdtest merevlemez-meghajtót és a memóriát egy különálló rekesz tartalmazza.



Az Eee PC-ben használt memóriamodul (Easy DIMM) csak az Eee PC-ben használható, és nem kompatibilis más noteszgépekkel.

- 5**  **Alaphelyzet gomb (Vészhelyzeti)**  
Ha az operációs rendszer nem tud megfelelően KIKAPCSOLNI vagy újraindulni, az alaphelyzet gombot túlév vagy kiegyenesített gemkapoccsal megnyomva újra lehet indítani az Eee PC-t.



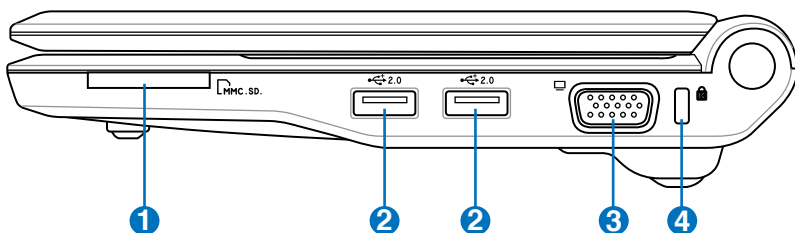
Az Eee PC 4G Surf típusán nincs alaphelyzet gomb.

- 6**  **Mikrofon (Beépített)**  
A beépített monó mikrofont Skype-hívásra, hangalámondásra vagy egyszerű hangfelvételek készítésére lehet használni.



# Jobb oldal

Tekintse meg az alábbi ábrát az Eee PC ezen oldalapján lévő alkatrészek azonosításához.



## 1 Memóriakártya-foglalat

A beépített memóriakártya olvasó digitális fényképezőgépekkel, MP3-lejátszókkal, mobiltelefonokkal vagy PDA-kkal használható MMC/SD memóriakártyák olvasására képes.

## 2 2.0 USB Port (2.0/1.1)

Az USB (Universal Serial Bus) port kompatibilis USB 2.0 vagy USB 1.1 szabványú eszközökkel, pl. sorosan csatlakoztatott billentyűzetek, mutatóeszközök, kamerák és háttértárolók legfeljebb 12 Mbit/sec (USB 1.1), illetve 480 Mbit/sec (USB 2.0) sebességig. Az USB sok eszköz egyidejű működését teszi lehetővé egyetlen számítógépen, míg egyes perifériák kiegészítő csatlakozási pontként vagy hubként működnek. Az USB a forrócsere funkciót is támogatja.

## 3 Megjelenítő (monitor) kimeneti portja

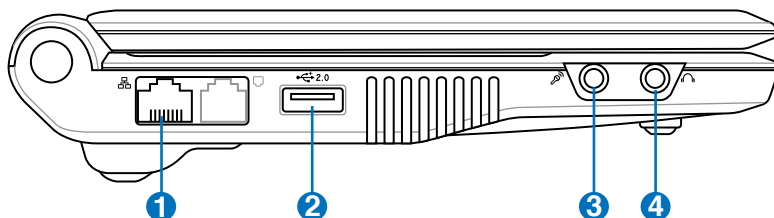
A 15 érintkezős D-sub monitorport szabványos VGA-kompatibilis eszköz, mint például monitor vagy kivetítő használatát támogatja, ami nagyobb külső megjelenítést tesz lehetővé.

## 4 Kensington® zár portja

A Kensington® zár portja lehetővé teszi az Eee PC rögzítését Kensington® típusú biztonsági termékek segítségével. Az ilyen biztonsági termékek általában fémkábelt és zárat tartalmaznak, amelyek megakadályozzák az Eee PC eltávolítását a rögzítési pontról.

## Bal oldal

Tekintse meg az alábbi ábrát az Eee PC ezen oldallapján lévő alkatrészek azonosításához.



### 1 LAN port

A nyolc érintkezővel felszerelt RJ-45 LAN port (10/100M bit) szabvány Ethernet kábel csatlakozását támogatja helyi hálózathoz történő kapcsolódáshoz. A beépített csatlakozó a praktikus használatot teszi lehetővé további adapterek használata nélkül.

### 2 2.0 USB Port (2.0/1.1)

Az USB (Universal Serial Bus) port kompatibilis USB 2.0 vagy USB 1.1 szabványú eszközökkel, pl. sorosan csatlakoztatott billentyűzetek, mutatóeszközök, kamerák és háttértárolók legfeljebb 12 Mbit/sec (USB 1.1), illetve 480 Mbit/sec (USB 2.0) sebességig. Az USB sok eszköz egyidejű működését teszi lehetővé egyetlen számítógépen, míg egyes perifériák kiegészítő csatlakozási pontként vagy hubként működnek. Az USB a forrócsere funkciót is támogatja.

### 3 Mikrofon csatlakozóaljzat

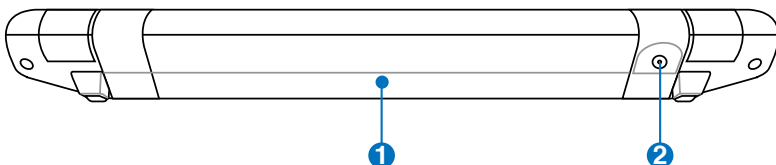
A mikrofon csatlakozóaljzatot mikrofon csatlakoztatására lehet használni Skype-híváshoz, hangalámondásra vagy egyszerű hangfelvételek készítéséhez.

### 4 Fejhallgató csatlakozóaljzat

Az 1/8" sztereó fejhallgató aljzat (3,55 mm) csatlakoztatja az Eee PC audió kimenetét aktív hangszórókhoz vagy fejhallgatóhoz. Az aljzat használata automatikusan letiltja a beépített hangszórókat.

# Hátulnézet

Tekintse meg az alábbi ábrát az Eee PC ezen oldallapján lévő alkatrészek azonosításához.



## 1 Akkumulátor egység

Az akkumulátor egység töltése automatikusan megkezdődik, ha hálózati áramforráshoz csatlakoztatják, és árammal látja el az Eee PC-t, ha nem csatlakozik a hálózathoz. Ez lehetővé teszi a munkahelyek közötti mozgást. Az akkumulátor működési ideje az Eee PC használati jellemzőitől és műszaki adataitól függ. Az akkumulátor egységet nem lehet szétszerelni és egyetlen egységként kell megvásárolni.

## 2 Tápcsatlakozó (DC) aljzat

A mellékelt hálózati adapter a váltóáramot alakítja egyenárammá az aljzaton történő használathoz. Az aljzaton keresztül kapja az Eee PC a tápfeszültséget és az akkumulátor egység a töltést. Az Eee PC és az akkumulátor egység sérülésének elkerülése érdekében mindig a mellékelt hálózati adaptert használja áramforrásként.



**VIGYÁZAT:** AZ AKKUMULÁTOR FELFORRÓSODHAT A TARTÓS HASZNÁLATTÓL. NE FEDJE LE AZ ADAPTERT ÉS TARTSA TÁVOL A TESTÉTŐL.



**Tápellátás**

**Az érintőpad használata**

**A billentyűzet használata**

**Első rendszerindítás**

**Asztal**

**ASUS EeePC tálca segédprogram**

**Leállítás**

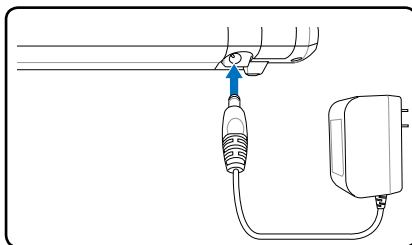
**Első lépések**

# Tápellátás

## A hálózati feszültség használata

Az Eee PC két helyről kapja a tápfeszültséget: a hálózati adapterről és az akkumulátor-rendszerrel. A hálózati adapter a konnektorból származó váltóáramot alakítja az Eee PC működtetéséhez szükséges egyenárammá. Ez azt jelenti, hogy a tápkábelt bármilyen 100V-120V, illetve 220V-240V konnektorhoz csatlakoztathatja anélkül, hogy kapcsolót kellene állítani vagy átalakítót használni. Más országban előfordulhat, hogy adapter szükséges a mellékelt USA-szabványú hálózati tápkábel eltérő szabványú áramforráshoz történő csatlakoztatásához.

A szállodák többségében univerzális konnektor található, amely különféle tápkábelek, illetve feszültségek használatát támogatja. Mindig tanácsos megkérdezni egy tapasztalt utazót a hálózati feszültségről, ha más országba utazik.

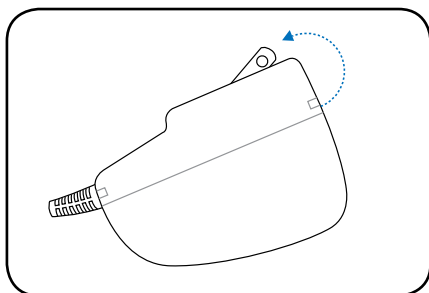


A HÁLÓZATI ADAPTER FELFORRÓSODHAT A TARTÓS HASZNÁLATTÓL. NE FEDJE LE AZ ADAPTERT ÉS TARTSA TÁVOL A TESTÉTŐL.

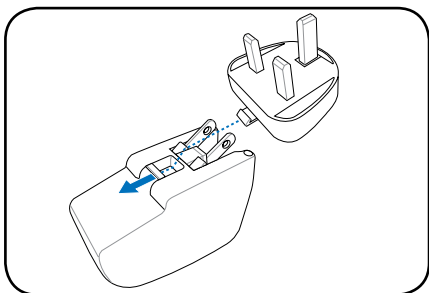
## A villásdugó adapter beszerelése

Amennyibe szükség van rá, a villásdugó adapter beszereléséhez kövesse az alábbi utasításokat.

1. A villásdugót állítsa kis szögbe.



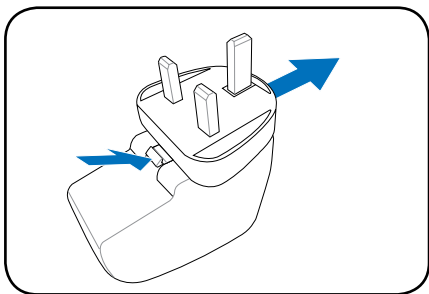
2. Illessze a dugót a helyére, és pattintsa be.



### A villásdugó adapter eltávolítása

Amennyibe szükség van rá, a villásdugó adapter eltávolításához kövesse az alábbi utasításokat.

- Nyomja meg a rögzítő fület, és pattintsa ki a dugót.



Ezt az Eee PC-t területtől függően kettő- vagy háromvillás dugóval szállítják.



Károsodás következhet be, ha az Eee PC-t eltérő adapterrel használja, vagy ha az Eee PC adapterét más elektromos eszközök táplálásához használja. Ha füstöt, égésszagot vagy túlzott hőleadást érzékel az AC-DC adapteren, forduljon a szervizhez. Forduljon a szervizhez, ha hibásnak véli az AC-DC adaptert. Mind az akkumulátor egység(ek)et, mind az Eee PC-t megrongálhatja, ha hibás AC-DC adaptert használ.

## Az akkumulátor használata

Ezt az Eee PC-t cserélhető akkumulátor egységgel történő használatra tervezték. Az akkumulátor egység egy burkolatba épített akkumulátorcellákból áll. A teljesen feltöltött akkumulátor egység több óra használatot tesz lehetővé. A kiegészítő akkumulátor egységek külön megvásárolhatók az Eee PC forgalmazójától. Ne feledje, hogy az első használata előtt, valamint ha kimerült, teljesen fel kell töltenie az akkumulátort az élettartama meghosszabbítása érdekében.

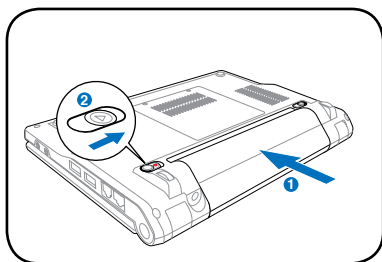
### Az akkumulátor egység behelyezése és eltávolítása

Az Eee PC-t beszerelt akkumulátor egységgel vagy kisserelve szállítják. Amennyiben nem, végezze el az alábbiakat az akkumulátor egység beszereléséhez.

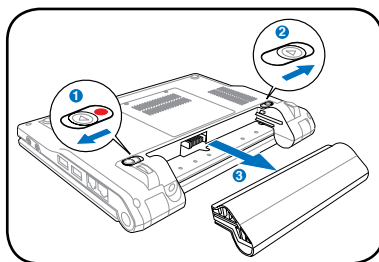


Soha ne kísérelje meg eltávolítani az akkumulátor egységet, ha az Eee PC BEKAPCSOLT állapotban van, mivel ez a nem mentett adatok elvesztését okozhatja.

#### Az akkumulátor egység behelyezése:



#### Az akkumulátor egység eltávolítása:



Kizárólag az ehhez az Eee PC-hez való akkumulátor egységet vagy hálózati adaptert használjon, illetve olyat, amelyet a gyártó vagy forgalmazó kifejezetten jóváhagyott a modellel történő használathoz. Ellenkező esetben az Eee PC megsérülhet.




Biztonsági okból NE dobja az akkumulátort tűzbe, NE zárja rövidre az érintkezőket és NE szerelje szét az akkumulátort. Ha ütéstől rendellenes az akkumulátor egység működése vagy megsérült, kapcsolja ki az Eee PC-t és lépjen kapcsolatba a hivatalos márkaszervizzel.

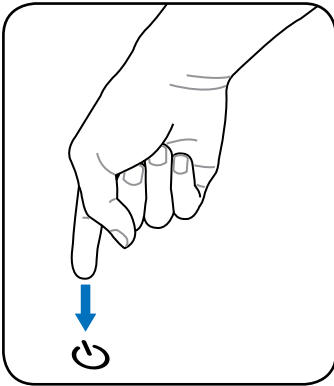





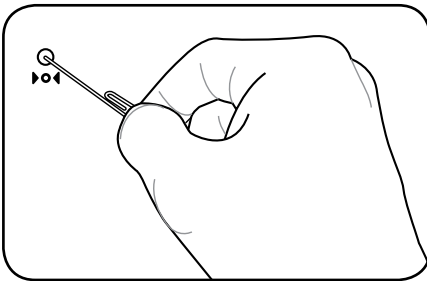
## Vészleállítás és újraindítás

Ha az operációs rendszer nem tud megfelelően KIKAPCSOLNI vagy újraindulni, további módszerek vannak az Eee PC kikapcsolásához, illetve újraindításához:

**Leállítás:** tartse lenyomva az üzemkapcsoló gombot,  amíg a rendszer kikapcsolódik.



**Újraindítás:** Nyomja meg az alaphelyzet gombot .



Nyomja meg az alaphelyzetbe állító gombot egy tűvel vagy kiegyenesített gemkapoccsal.



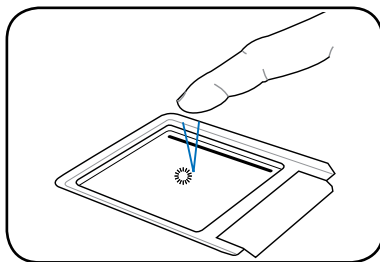
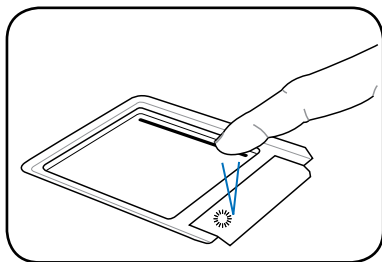
NE használja a vészleállítást/újraindítást adatok írása közben. Ez adatvesztést vagy -sérülést okozhat.



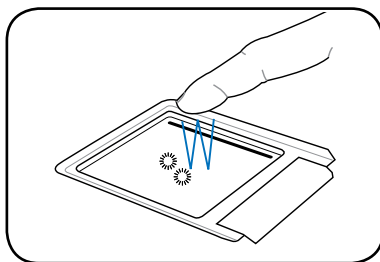
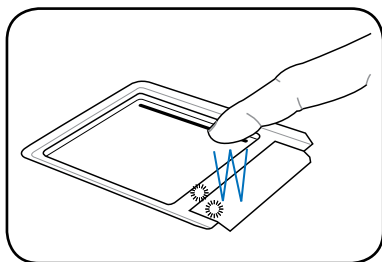
Az Eee PC 4G Surf típusán nincs alaphelyzet gomb.

## Az érintőpad használata

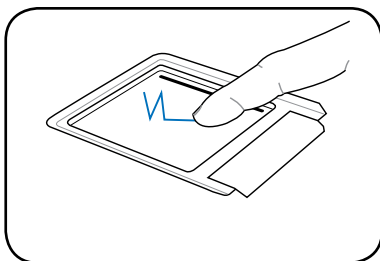
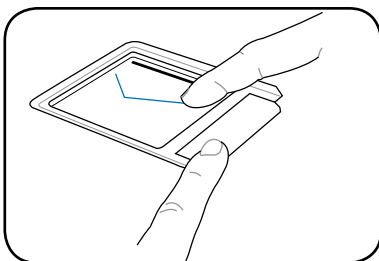
**Kattintás/Érintés** – ha az egérmutató a kívánt tétel fölött van, nyomja meg a bal oldali gombot, vagy az ujjával érintse meg könnyedén az érintőpadot rajta tartva az ujját, amíg a tételt ki nem választotta. A kiválasztott tétel színe megváltozik. Az alábbi 2 példa ugyanezzel az eredménnyel jár.



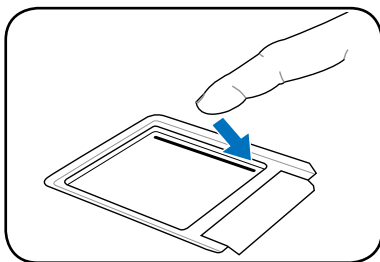
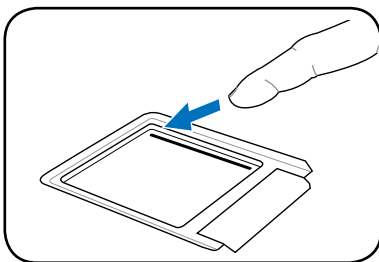
**Dupla kattintás/Dupla érintés** – Ez elterjedt eszköz a programok közvetlen indításához a megfelelő kijelölt ikonról. Mozgassa az egérmutatót a végrehajtani kívánt program ikonjára, nyomja meg a bal oldali gombot vagy gyorsan koppintson az érintőpadra kétszer egymásután, és a rendszer elindítja a megfelelő programot. Ha a két kattintás, illetve érintés közötti idő túl hosszú, a művelet nem kerül végrehajtásra. Az alábbi 2 példa ugyanezzel az eredménnyel jár.



**Elhúzás** – az elhúzással tételeket vehet fel és helyezhet át bárhova a képernyőn. Az egérmutatót a kiválasztott tétele fölé mozgathatja és a bal oldali gomb lenyomva tartása mellett a kívánt helyre mozgathatja az egérmutatót, ahol felengedheti a gombot. Más megoldásként egyszerűen duplán koppinthat a tételre és ott tarthatja az ujját, miközben ujjbegyével elhúzza a tételt. Az alábbi ábrákon lévő tevékenységek ugyanezzel az eredménnyel járnak.



**Görgetés** - csúszassa az ujját fel vagy le az érintőpad jobb oldalán az ablak felfelé vagy lefelé görgetéséhez. Ha a megjelenített ablak több kisebb panelt tartalmaz, helyezze oda az egérmutatót, mielőtt görgetné.



# A billentyűzet használata

## Különleges funkciógombok

Az alábbiak az Eee PC billentyűzetén lévő színes gyorsgombok magyarázatát tartalmazzák. A színes parancsokat kizárólag úgy lehet elérni, ha megnyomja és nyomva tartja a funkcióbillentyűt, miközben egy színes parancssal ellátott billentyűt nyom meg. Egyes funkció ikonok megjelennek az operációs rendszer tálcáján, miután aktiválják őket.



A funkcióbillentyűk gyorsgombjainak helye a számítógép modelljétől függően eltérhetnek, de a funkciók általában megegyeznek. Az ikonokat kell mérvadónak tekinteni, ha a gyorsgomb funkciók nem egyeznek a kézikönyv magyarázatával.



**zzZ ikon (F1):** Az Eee PC-t felfüggesztett módba állítja (Mentés RAM-ba).



**Rádiótorony (F2):** Csak vezeték nélküli modelleken:

A következők között vált: a beépített vezeték nélküli LAN és a Bluetooth (ha elérhető) BE- vagy KIKAPCSOLÁSA, képernyőn megjelenő értesítőmenüvel. Ha engedélyezték, a megfelelő vezeték nélküli jelzőfény kigyullad.



**Naplemente ikon (F3):** Csökkenti a kijelző fényerejét.



**Napfelkelte ikon (F4):** Növeli a kijelző fényerejét.



**LCD/Monitor ikonok (F5):** Vált az Eee PC LCD kijelzője és külső monitor használata között a következő sorrendben: Eee PC LCD -> Külső monitor -> Mindkettő (Kiterjesztés vagy Klónozás).



A külső monitort az Eee PC indítása előtt csatlakoztassa.



**Feladatkezelő ikon (F6):** Meghívja a Windows Feladatkezelőt, amelyben megtekintheti a futó folyamatokat, illetve leállíthatja az alkalmazásokat.



**Áthúzott hangszóró ikon (F7):** Némítja a hangszórót.



**Hangszóró le ikon (F8):** Csökkenti a hangszóró hangerejét.



**Hangszóró fel ikon (F9):** Növeli a hangszóró hangerejét.



**Num Lk (F11):** A számbillentyűzetet (number lock) kapcsolja BE és KI. Lehetővé teszi a billentyűzet nagyobb részének használatát számok beviteléhez.



**Scr Lk (F12):** A „Scroll Lock” BE-, illetve KIKAPCSOLÁSÁHOZ. Lehetővé teszi, hogy a billentyűzet nagyobb részét használja cellák közötti navigáláshoz.



**Prt Sc (Ins):** A „Print Screen” billentyű funkcióját váltja képernyőkép rögzítése, mentése és a teljes asztal tartalmának nyomtatása között.



**Pg Up (↑):** Nyomja meg a gombot dokumentumok vagy böngésző lefelé görgetéséhez.



**Pg Dn (↓):** Nyomja meg a gombot dokumentumok vagy böngésző lefelé görgetéséhez.



**Home (←):** Nyomja meg, hogy a kurzort a sor elejére mozgassa.



**End (→):** Nyomja meg, hogy a kurzort a sor végére mozgassa.



**Ház ikon:** Vissza a főmenühöz.



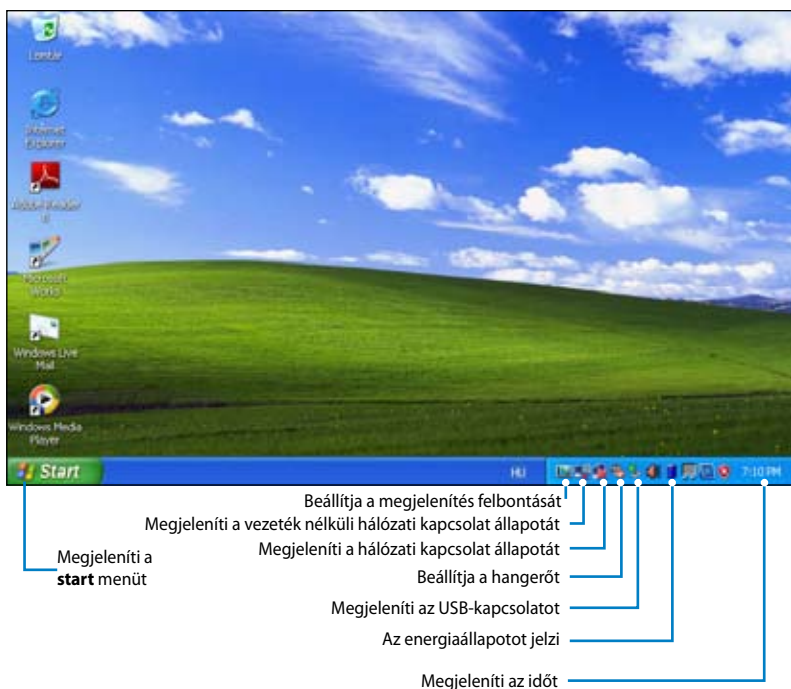
**Menü kurzor ikonnal:** Aktiválja a tulajdonságok menüt, és egyenértékű azzal, amikor jobb kattintást végez az érintőpaddal/egérrel egy objektumra.

# Első rendszerindítás

Amikor első alkalommal kapcsolja be az Eee PC-t, a Windows varázsló automatikusan elindul és végigkalauzolja Önt a személyes beállítások elvégzésében, és alapvető információkkal szolgál. Kövesse a varázsló utasításait a kezdeti beállítások elvégzéséhez.

## Asztal

Az Asztalon több parancsikon található. Kattintson rájuk duplán, hogy elindítsa a megfelelő alkalmazást és belépjen a kívánt mappákba. Egyes alkalmazások kisméretű ikonokat jelenítenek meg az operációs rendszertálcán.



# ASUS EeePC tálcá segédprogram

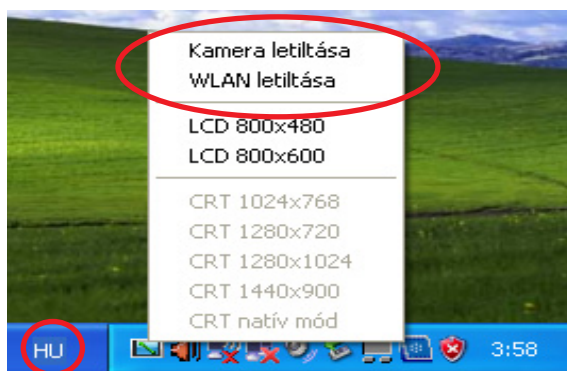
Az előtelepített ASUS EeePC tálcá segédprogram lehetővé teszi, hogy egyes eszközöket kikapcsoljon az energiafogyasztás csökkentése érdekében, és segít a megjelenítési felbontás egyszerű beállításában.

Eszközök letiltása vagy engedélyezése:

1. A jobb egérgombbal kattintson az ASUS EeePC tálcá segédprogram ikonjára az operációs rendszer tálcáján, amire a segédprogram megjeleníti az elérhető lehetőségeket:

**Kamera letiltása:** a beépített kamera engedélyezése, illetve letiltása.

**WLAN letiltása:** A LAN kapcsolat be-, illetve kikapcsolásához.

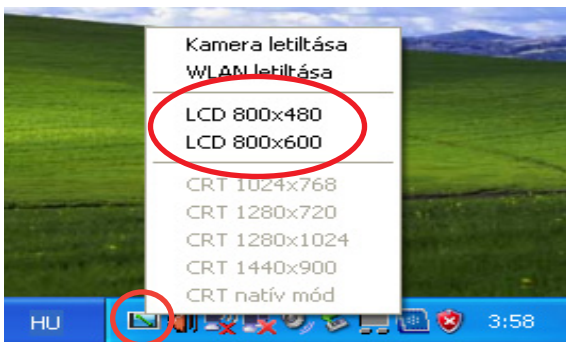


2. Jelöljön ki egy lehetőséget igényei szerinti be-, illetve kikapcsolásához. A nem elérhető lehetőségek szürke színűek.



## A megjelenítés felbontásának beállítása:

1. A jobb egérgombbal kattintson az ASUS EeePC tálcá segédprogram ikonjára az operációs rendszer tálcáján a megjelenítés felbontásának beállításához. Válassza ki a kívánt felbontást.



A CRT-vel kapcsolatos lehetőségek nem érhetők el, amikor nem csatlakozik külső monitor a PC-hez.

2. Ha az **LCD 800 x 600** elemet akarja kiválasztani, mozgassa az egérmutatót felfelé vagy lefelé a képernyőn.



Görögessen felfelé a képernyő felső részének megtekintéséhez.



Görögessen lefelé a képernyő alsó részének megtekintéséhez.

# Leállítás

Az Eee PC kikapcsolásához kövesse az alábbi utasításokat.

1. Kattintson a **Start** gombra a start menü megjelenítéséhez.
2. Jelölje ki a **Kikapcsolás** elemet a listán.



3. Jelölje ki a **Kikapcsolás** elemet az Eee PC kikapcsolásához.



**Internet**

**Munka**

**Tanulás**

**Játék**

**Beállítások**

**Kedvencek**

**Az Eee PC  
használata**

# Hálózati kapcsolat

## Vezeték nélküli hálózati kapcsolat

1. Duplán kattintson a vezeték nélküli hálózat áthúzott ikonjára az operációs rendszer tálcáján.



Ha a vezeték nélküli kapcsolat ikon nem látható a tálcán: Aktiválja a vezeték nélküli LAN funkciót a

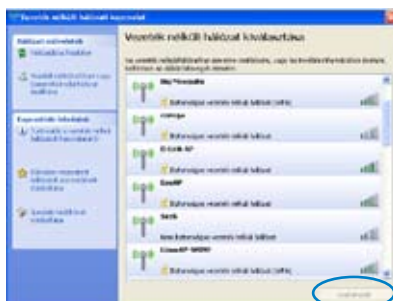


(<Fn> + <F2>)

billentyűk megnyomásával, mielőtt konfigurálja a vezeték nélküli hálózati kapcsolatot.

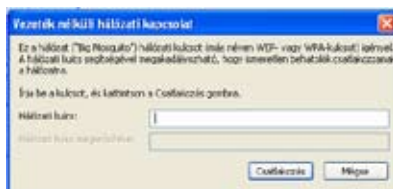


2. Jelölje ki a listán azt a vezeték nélküli hozzáférési pontot, amelyhez kapcsolódní kíván, majd kattintson a **Csatlakozás** gombra a kapcsolat létrehozásához.

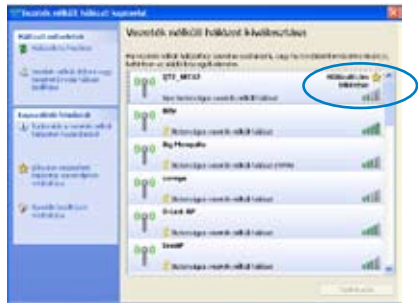


Ha nem találja a kívánt hozzáférési pontot, kattintson a Hálózatlista frissítése elemre a bal oldali panelben és keresen újra a listán.

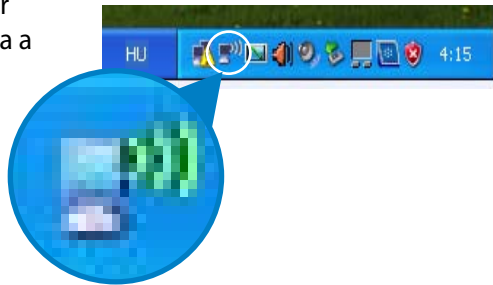
3. Kapcsolódáskor jelszó megadására lehet szükség.





4. A kapcsolat létrehozása után a kapcsolat láthatóvá válik a listán.



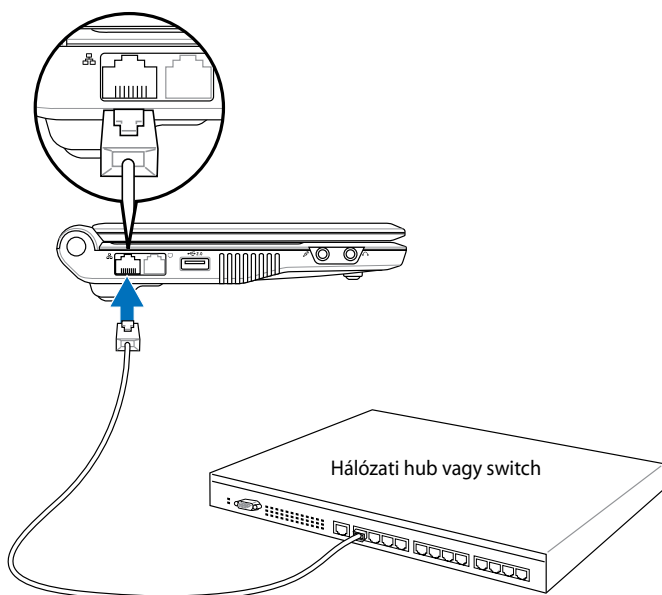
5. Az operációs rendszer tálcáján pedig láthatja a vezeték nélküli hálózat ikonját.



A vezeték nélküli kapcsolat ikonja eltűnik, ha megnyomja a  +  (<Fn> + <F2>) billentyűket a WLAN funkció letiltásához.

## Hálózati kapcsolat konfigurálása


Ha hálózathoz kíván csatlakozni, csatlakoztasson egy, a mindkét végén RJ-45 csatlakozóval szerelt hálózati kábelt a rendszer hálózati portjához, a másikat pedig hubhoz vagy switch-hez. Az alábbi ábra példát mutat az Eee PC hálózati hubhoz vagy switch-hez történő csatlakoztatására a beépített Ethernet vezérlő használatával: Csatlakozzon a hálózatra, hogy kihasználja az Eee PC által kínált hálózati szolgáltatásokat és funkciókat.



Hálózati kábel RJ-45 csatlakozókkal

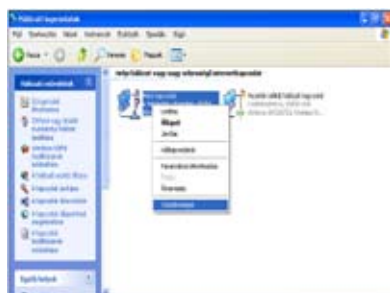
## Helyi hálózat

Dinamikus IP-cím használata:

1. A jobb gombbal kattintson a Windows® tálcán lévő figyelmeztető háromszögre , majd jelölje ki a **Hálózati kapcsolatok megnyitása** elemet.



2. A jobb gombbal kattintson a **Helyi kapcsolat** elemre és jelölje ki a **Tulajdonságok** elemet.



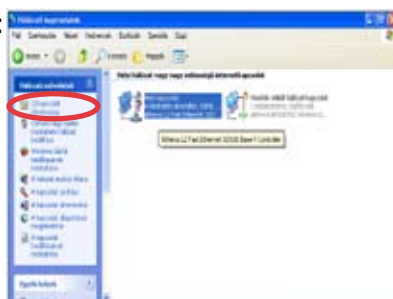
3. Jelölje ki az **TCP/IP** protokoll elemet, majd kattintson a **Tulajdonságok** gombra.



4. Váltson az első lehetőségre: **IP-cím automatikus kérése** és kattintson az OK gombra.



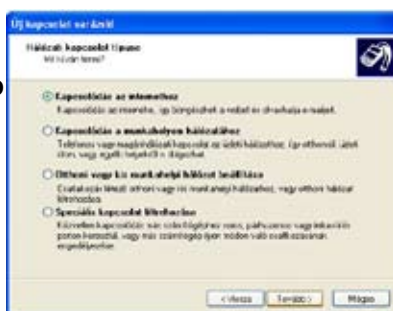
5. Kattintson a **Új kapcsolat létrehozása** elemre az Új kapcsolat varázsló indításához.



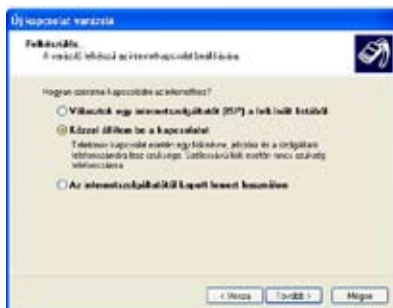
6. Kattintson a **Tovább** gombra.



7. Jelölje ki a **Kapcsolódás az internethez** az internethez elemet, majd kattintson a **Tovább** gombra.

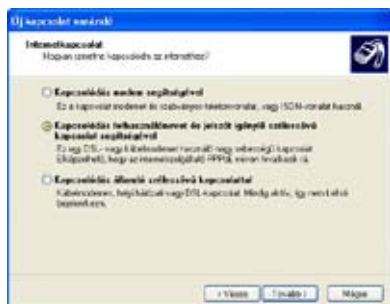


8. Jelölje ki a **Kézzel állítom be a kapcsolatot** be a kapcsolat elemet.





9. Jelölje ki a kapcsolat típusát, majd kattintson a **Tovább** gombra.



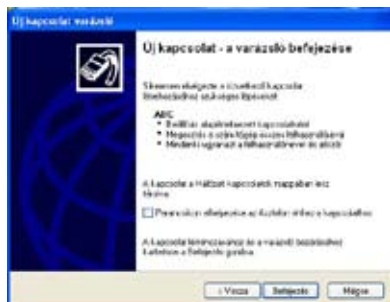
10. Adja meg az internet-szolgáltatója nevét, majd kattintson a **Tovább** gombra.



11. Adja meg felhasználónevét és jelszavát. Kattintson a **Tovább** gombra.



12. A konfigurálás befejezéséhez kattintson a **Befejezés** gombra.



13. Adja meg felhasználónevét és jelszavát. Kattintson a **Csatlakozás** gombra, hogy csatlakozzon az internethez.



Lépjen kapcsolatba internet-szolgáltatójával (ISP), ha problémák adódnak az internethez történő csatlakozás közben.

### Statikus IP-cím használata:

1. Ismételje meg a dinamikus IP-cím használatának 1–3. lépését a statikus IP hálózati konfiguráció indításához.
2. Váltson a második lehetőségre: **A következő IP-cím használata.**



3. Gépelje be az internet-szolgáltató által megadott IP-címet, alhálózati maszkot és átjárót.
4. Amennyiben szükséges, adja meg a szolgáltató előnyben részesített DNS kiszolgáló címét, illetve alternatív címét.
5. Ha megadta az összes értéket, kattintson az **OK** gombra a hálózati kapcsolat felépítéséhez.



Lépjen kapcsolatba internet-szolgáltatójával (ISP), ha problémák adódnak az internethez történő kapcsolódás közben.



# ASUS Update

Az ASUS Update segédprogram lehetővé teszi az Eee PC BIOS-ának kezelését, mentését és frissítését Windows® környezetben. Az ASUS Update segédprogram a következőket teszi lehetővé:

- Az aktuális BIOS-fájl mentése
- A legfrissebb BIOS-fájl letöltése az internetről
- A BIOS frissítése a legújabb BIOS-fájl segítségével
- A BIOS frissítése közvetlenül az internetről, és
- A BIOS verziószám megjelenítése.

A segédprogram az Eee PC-re van előtelepítve és megtalálható az Eee PC-hez mellékelt támogató DVD-lemezen is.

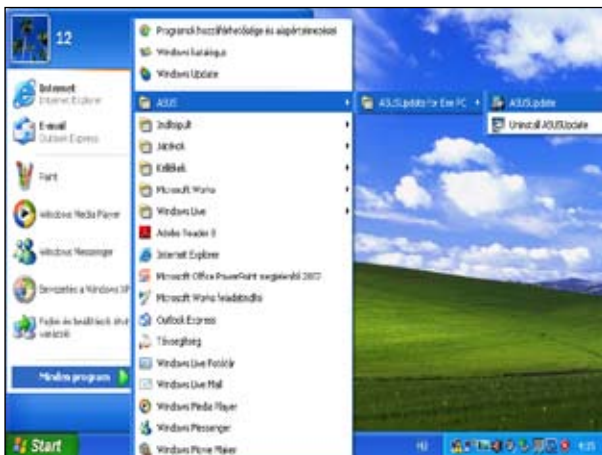


Az ASUS Update internet-kapcsolatot igényel hálózaton vagy internet-szolgáltatón (ISP) keresztül.

## A BIOS frissítése az internetről

A BIOS frissítése az internetről:

1. Indítsa el az ASUS Update segédprogramot a Windows® asztalról a **Start > Programok > ASUS > ASUSUpdate for EeePC > ASUSUpdate** elemre kattintással. Megjelenik az ASUS Update főablaka.



2. Jelölje ki az **A BIOS frissítése az internetről** elemet a legördülő menüben, majd kattintson a **Tovább** gombra.



3. Jelölje ki az Önhöz legközelebb lévő ASUS FTP oldalt, a főlsleges forgalom elkerülése érdekében, vagy kattintson az **Automatikus érzékelés** elemre. Kattintson a **Tovább** gombra.



4. Az FTP oldalon válassza ki azt a BIOS verziót, amelyet le kíván tölteni, majd kattintson a **Tovább** elemre.
5. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a frissítés befejezéséhez.



Az ASUS Update segédprogram képes önmagát frissíteni az interneten keresztül. Mindig frissítse a segédprogramot, hogy az összes funkcióját ki tudja használni.

## A BIOS frissítése BIOS-fájl segítségével

A BIOS frissítése BIOS-fájl segítségével:

1. Indítsa el az ASUS Update segédprogramot a Windows® asztalról a **Start > Programok > ASUS > ASUSUpdate for Eee PC > ASUSUpdate** elemre kattintással. Megjelenik az ASUS Update főablaka.
2. Jelölje ki az **A BIOS frissítése fájlból** elemet a legördülő menüben, majd kattintson a **Tovább** gombra.



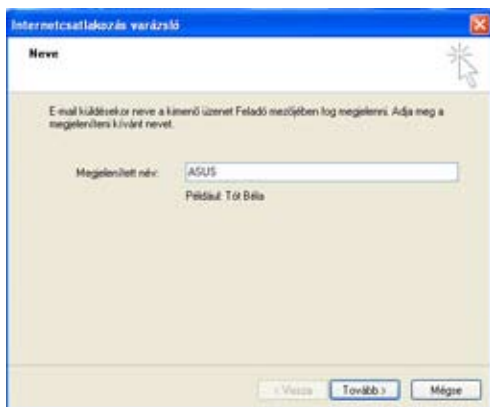
3. Keresse meg a BIOS-fájlt az **Megnyitás** ablakban, majd kattintson az **Megnyitás** gombra.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a frissítés befejezéséhez.

# Outlook Express

Az Outlook Express e-mail kliens segítségével el tudja végezni a beállítások, fiókbeállítások, címjegyzékek és egyéb adatok importálását az eredeti számítógépen vagy noteszgépen meglévő fiókjából.

Az Outlook Express indítása:

1. Kattintson a **Start > Programok > Outlook Express** gombra.



2. Kövesse a varázsló utasításait az új fiók beállításához.



Lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával, ha nem ismeri e-mail fiókjá bejövő és kimenő szervertímet.

3. Az alábbiak szerint megjelenik az Outlook Express főablaka.





# Microsoft® Works

A Microsoft® Works több irodai szoftverelemet tartalmaz, mint például **Works szövegszerkesztő**, **Works táblázatkezelő**, **Works naptár**, **PowerPoint megjelenítő** stb. A szoftver használatához azt először inicializálnia kell.

## A Microsoft® Works inicializálása

1. Amikor megjelenik a **Microsoft szoftverlicenc-szerződés** képernyő, váltson az **Elfogadom** elemre, majd kattintson a **Tovább** gombra.



2. A **Segítsen a Works tökéletesítésében** párbeszédpanelben kattintson a **Igen** vagy a **Nem** elemre, majd a **Befejezés** gombra az inicializálás befejezéséhez. Javasoljuk a **Igen** kijelölését, hogy segítsen tökéletesíteni a szoftver minőségét, megbízhatóságát és teljesítményét.



A **Igen** vagy a **Nem** gombra kattintással is be lehet fejezni az inicializálást.

## A Microsoft® Works használata

A Microsoft® Works több irodai alkalmazást egyesít magában, amelyek segítenek Önnek napi feladatai beosztásában és elvégzésében.

### Programok

Az alábbi példa a Works szövegszerkesztő, Microsoft® Works használatát szemlélteti.

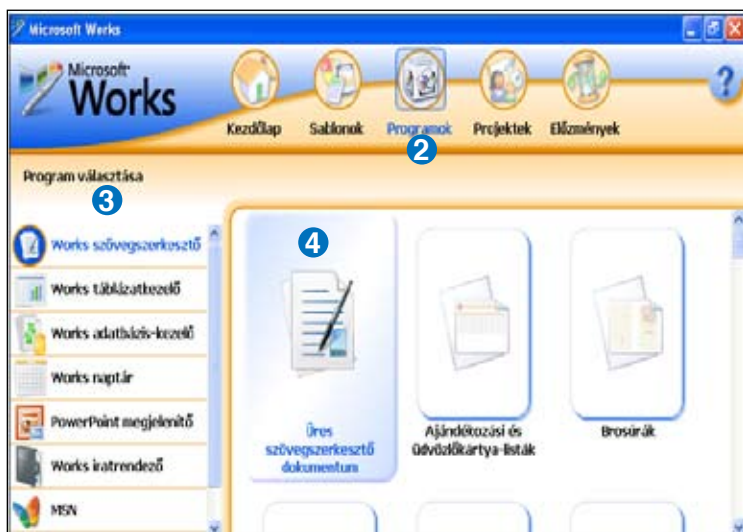


A Microsoft® Works többféle irodai alkalmazást kínál különféle feladatokhoz. Válasszon egyéb feladatokat a bal oldalon lévő listáról, amelyekkel hatékonyabban el tudja végezni a munkáját.

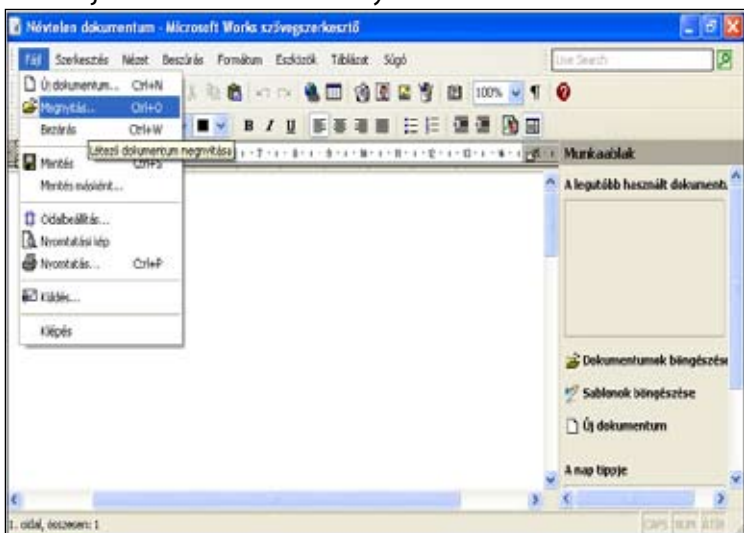
1. Kattintson duplán a Microsoft® Works parancsikonyjára az asztalon.
2. Kattintson a **Programok** gombra felül a képernyő váltásához.
3. Kattintson a **Works szövegszerkesztő** elemre a bal oldali panelben lévő listán
4. Jelölje ki a **Üres szövegszerkesztő dokumentum** elemet a jobb oldali panelben.



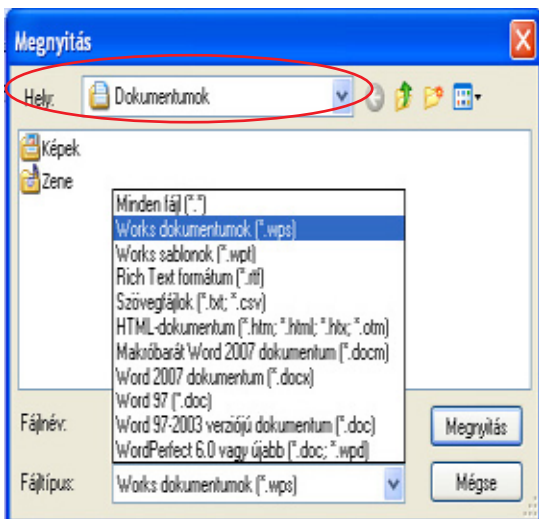
Igénepei szerint válasszon ki egyéb sablonokat a jobb oldali panelben.



5. Kattintson a **Fájl** elemre és jelölje ki az **Megnyitás** elemet, vagy használja a <Ctrl> + <O> billentyű-kombinációt.



6. A parancssoron kattintson a **Hely** elemre, és keresse meg a fájlt a legördülő listában. A folyamatot lerövidítheti, ha a fájlokat típus szerint válogatja.



## További funkciók

Kattintson a fenti gombokra a képernyő váltásához.



### Microsoft® Works kezdőoldal

A képernyő mutatja naptárát és találkozóit.

### Microsoft® Works sablonok

A képernyő különböző feladatokhoz való sablonokat kínál. Válasszon feladatkategóriát a bal oldalon lévő listáról, és használja a beépített sablonokat.

### Microsoft® Works projektek

A Microsoft® Works projektek segítenek a projektjei intelligens kezelésében.

### Microsoft® Works előzmények

Az előzmények képernyő segít Önnek a Microsoft® Works szoftver használatának követésében. Név, dátum, sablon vagy program szerint rendezheti az adatokat.

**Támogató DVD**

**Rendszer-visszaállítás**

**Támogató DVD &  
Rendszer-visszaállítás**

# Támogató DVD információk

Az Eee PC-hez mellékelt Támogató DVD tartalmazza az illesztőprogramokat, alkalmazásokat és segédprogramokat, amelyeket telepíthet a szolgáltatások teljes kiaknázása érdekében.

---

A következő képernyők mindegyike csak a Windows® XP SP2 alatt jelenik meg.

---

## A támogató DVD futtatása

Helyezze be a támogató DVD-lemezt a külső optikai meghajtóba. Ha az automatikus indítás engedélyezve van a számítógépén, a DVD automatikusan megjeleníti az illesztőprogramok menüt.



Kattintson egy ikonra a Támogató DVD/ Eee PC információk megjelenítéséhez

Kattintson a telepíteni kívánt elemre

---

Amennyiben NEM engedélyezték az automatikus lejátszást az Ön számítógépén, keresse meg a ASSETUP.EXE fájlt a BIN mappában, a támogató DVD-n. Kattintson kétszer az ASSETUP.EXE fájlra a DVD futtatásához.

---

## Illesztőprogramok menü

A Illesztőprogramok menü mutatja az összes elérhető illesztőprogramot, amikor a rendszer új eszközök telepítését érzékeli. Telepítse a szükséges illesztőprogramokat az eszközök használatához.



Kattintson rá, hogy a következő oldalra lépjen

### ASUS InstAll – illesztőprogram telepítő varázsló

Telepíti az összes illesztőprogramot.

### ASUS ACPI illesztőprogram és segédprogram

Telepíti az ASUS ACPI illesztőprogramot az összes illesztőprogram előtt, ha nem használja az InstAll varázslót.

### Lapkakészlet illesztőprogram

Telepíti a lapkakészlet illesztőprogramját.

### Audió illesztőprogram

Telepíti az audió illesztőprogramot.

### Ethernet adapter illesztőprogram

Telepíti az Ethernet adapter illesztőprogramját.

### Vezeték nélküli LAN illesztőprogram

Telepíti a vezeték nélküli LAN illesztőprogramját.

### Grafikus kártya-illesztőprogram

Telepíti a grafikus kártya illesztőprogramját



Kattintson rá, hogy az előző oldalra lépjen

## Érintőpad illesztőprogram

Telepíti az érintőpad illesztőprogramját



## Segédprogramok menü

A Segédprogramok menü az alkalmazásokat mutatja, amelyeket az Eee PC támogat.



### ASUS InstAll – segédprogram telepítő varázsló

Telepíti az összes segédprogramot.

### ADOBE Acrobat Reader V8.0.0

Telepíti az Adobe® Acrobat® Reader programot, ami lehetővé teszi a PDF (Portable Document Format) formátumú dokumentumok megnyitását, megtekintését és nyomtatását.

### Ethernet segédprogram

Telepíti az Atheros Ethernet segédprogramot.

### ASUS Update

Az ASUS Update segédprogram lehetővé teszi az Eee PC BIOS-ának frissítését Windows® környezetben. A segédprogram internet-kapcsolatot igényel hálózaton vagy internet-szolgáltatón (ISP) keresztül.

# Kapcsolat

Kattintson a Kapcsolat fülre, hogy megjelenítse az ASUS kapcsolat-információkat.



## Egyéb információ

A képernyő jobb felső sarkában lévő ikonok segítségével további információk érhetők el az Eee PC-vel és a támogató DVD tartalmával kapcsolatban. Kattintson egy ikonra a kívánt információ megjelenítéséhez.



**Rendszerinformáció**



**DVD-tartalom**



**Műszaki támogatás**



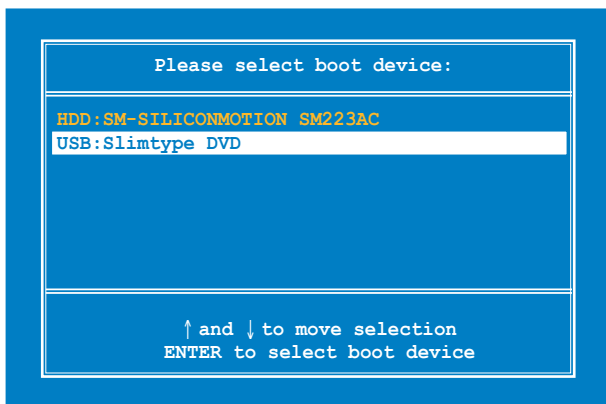
**Fájllista**

# Rendszer-visszaállítás

## A rendszer-visszaállító DVD használata

A rendszer-visszaállító DVD a gyárban a merevlemez-meghajtóra telepített eredeti operációs rendszer lemezképét tartalmazza. A Támogató DVD átfogó rendszer-visszaállító megoldást kínál, amely gyorsan helyreállítja a rendszert szoftverét eredeti, működőképes állapotára, feltéve hogy a háttértár-meghajtó megfelelő, működőképes állapotban van. Mielőtt használná a Rendszer-visszaállító DVD-t, másolja az adatfájlokat (pl. Outlook PST fájlokat) hajlékonylemezre vagy hálózati meghajtóra és jegyezze fel a személyre szabott konfigurációs beállításokat is (pl. hálózati beállítások).

1. Csatlakoztasson egy külső DVD optikai meghajtót az Eee PC-hez, majd helyezze a Visszaállító DVD-t az optikai meghajtóba (a rendszernek BEKAPCSOLVA kell lennie).
2. Nyomja meg az <ESC> billentyűt rendszerindítás közben, és megjelenik a **Kérem válasszon rendszerindító eszközt** képernyő. Jelölje ki az USB:XXXXXX (lehet, hogy az optikai meghajtó márkaneveként szerepel) elemet, hogy az optikai meghajtóról indítsa a rendszert.



3. Nyomjon meg egy gombot az optikai meghajtóról történő indításhoz.

Press any key to boot from CD...

4. Amikor megjelenik a **Visszaállító rendszer Eee PC-hez** párbeszédpanel, kattintson az **OK** gombra.
5. Kattintson a **Igen** gombra a rendszer-visszaállítás indításához.



---

A rendszer visszaállításakor minden adat el fog veszni. A rendszer-visszaállítás előtt készítsen biztonsági másolatot fontos adatairól.

---

6. Miután megtörtént a rendszer-visszaállítás, adja ki a Támogató DVD-t az optikai meghajtóból és kattintson az **OK** gombra az Eee PC újraindításához.



**Nyilatkozatok és biztonsági figyelmeztetések**

**Szerzői jogi információk**

**A kötelezettség korlátozása**

**Szerviz és támogatás**

**Függelék**

# Nyilatkozatok és biztonsági figyelmeztetések

## Nyilatkozatok és biztonsági figyelmeztetések

Ez az eszköz megfelel az FCC Szabályzata 15. fejezetének. A készülék az alábbi feltételek esetén használható:

- A készülék nem okozhat káros interferenciát, és
- Ennek az eszköznek minden zavart fogadnia kell, beleértve a nem kívánatos működést okozó zavarokat is.

A készüléket a Federal Communications Commission (FCC) szabályozása 15. pontjának megfelelően, a B osztályú digitális készülékekre vonatkozó követelmények és határértékek szerint tesztelték, és azok függvényében megfelelőnek találták. Ezeket a határértékeket úgy állapították meg, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak lakóépületekben a káros zavarokkal szemben. Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát használ és sugároz ki, ezért amennyiben nem az utasításoknak megfelelően történik a telepítése és használata, úgy a rádiófrekvenciás kommunikációt zavarhatja. Arra azonban nincsen garancia, hogy egy meghatározott felhasználásnál nem fordul elő zavar. Amennyiben a készülék a rádiós és televíziós vételben káros zavart okoz, amelyről a készülék ki-, illetve bekapcsolásával lehet meggyőződni, a felhasználónak meg kell próbálnia elhárítani az alábbi lépések segítségével:

- A vevőantennát állítsa más irányba, vagy helyezze át.
- Növelje a távolságot a berendezés és a vevőkészülék között.
- A berendezést más áramkörhöz kapcsolódó fali hálózati aljzatba csatlakoztassa, mint amelyhez a vevőkészülék csatlakozik.
- Kérjen segítséget kereskedőjétől vagy gyakorlott rádió/televízió szakembertől.



Az FCC emissziós korlátozásainak betartása, és a közeli rádió és televízió vételi interferencia megakadályozásának érdekében árnyékolt kábel használata szükséges. Azt tanácsoljuk, hogy kizárólag a mellékelt tápkábelt használják. Csak olyan árnyékolt kábeleket használjon, melyek a készülék kimeneti és bemeneti portjára csatlakoznak. Bármilyen, a felelős fél által nem jóváhagyott módosítás vagy változtatás a felhasználóra vonatkozó üzemeltetési jogosultság elvesztését vonhatja maga után.



(Forrás: 47. Szövetségi Szabályzat 15.193. fejezete, 1993, Washington D.C. Szövetségi Nyilvántartási Hivatal, Nemzeti Archívum és Nyilvántartási Minisztérium, az USA Nemzeti Nyomdája.)

## **FCC rádiófrekvenciás zavarról szóló követelmények**

Ezt az eszközt BELTÉRI használatra korlátozzák, mivel az 5,15 – 5,25 GHz-es frekvenciatartományban működik. Az FCC előírja a termék beltéri használatát az 5,15 – 5,25 GHz-es frekvenciatartományban, hogy csökkenteni lehessen a káros zavarhatások lehetőségét a közös csatornát használó mobil műholdas rendszerekben.

A nagyteljesítményű radarberendezések az 5,25 – 5,35, illetve az 5,65 – 5,85 GHz-es frekvenciatartományok elsődleges felhasználói. Az ilyen radarállomások zavarhatják és/vagy károsíthatják az eszközt.



Az eszköz és antennája (antennái) nem lehetnek, illetve működhetnek egy helyen más antennával vagy adókészülékkel.

## **FCC rádiófrekvenciás sugárzásterhelési nyilatkozat**



A megfelelőségért felelős fél által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások, illetve módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogkörét, hogy a berendezést működtesse. „Az ASUS ezúton nyilatkozik, hogy az eszközt a 2,4 GHz-es frekvenciasáv 1-11. csatornájában történő használatra korlátozza az USA-ban szabályozott előírt firmware.”

Ez a berendezés megfelel az FCC nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, besugárzási kitettségre vonatkozó határértékeinek. Annak érdekében, hogy továbbra megfeleljenek az FCC rádiófrekvenciás kitettségre vonatkozó követelményeinek, kerüljék az adóantenna közvetlen érintését sugárzás közben. A végfelhasználók kötelesek betartani az adott kezelési utasításokat, hogy megfeleljenek a rádiófrekvenciás kitettségre vonatkozó követelményeknek.

Ennek az eszköznek a használatát az 5,15 – 5,25 GHz-es frekvenciatartományban, beltéri használatra korlátozzák, és az eszköz antennájának egybeépítettnek kell lennie.

Max. SAR mérés (1g)  
SAR érték: 0,085 W/kg

# **Megfelelőségi nyilatkozat**

## **1999/5/EK irányelv (R&TTE)**

Az alábbi tételek teljesültek és relevánsnak, illetve elégségesnek minősülnek:

- Alapvető követelmények a [3. cikk] szerint
- Egészségvédelmi és biztonsági követelmények a [3.1a cikk] szerint
- Elektromos biztonság tesztelése az [EN 60950] szerint
- Az elektromágneses zavartűréssel szembeni védelmi követelmények a [3.1b cikk] szerint
- Az elektromágneses zavartűrés vizsgálata az [EN 301 489-1] és [EN 301] szerint
- Tesztelés a [489-17] szerint
- A rádiófrekvenciás spektrum hatékony használata a [3.2. cikk] szerint
- Rádió tesztsorozatok a [300 328-2] szerint

### **Figyelmeztetés a CE jelzés használatával kapcsolatban**

Ez egy B osztályú termék. Lakókörnyezetben a termék rádiófrekvenciás zavart okozhat, amelynek esetében a felhasználó a megfelelő intézkedések megtételére kötelezhető.

### **Integrált áramkörök által okozott sugárzással kapcsolatos nyilatkozat Kanada területére vonatkozóan**

Ez a berendezés megfelel a nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, integrált áramkörök által okozott sugárzásnak való kitettségre vonatkozó határértékeknek. Annak érdekében, hogy továbbra megfeleljenek az integrált áramkörök rádiófrekvenciás kitettségre vonatkozó követelményeinek, kerüljék az adóantenna közvetlen érintését sugárzás közben. A végfelhasználók kötelesek betartani az adott kezelési utasításokat, hogy megfeleljenek a rádiófrekvenciás kitettségre vonatkozó követelményeknek.

A készülék az alábbi feltételek esetén használható:

- Az eszköz nem okozhat zavart, és
- Ennek az eszköznek minden zavart fogadnia kell, beleértve a nem kívánatos működést okozó zavarokat is.

Annak érdekében, hogy elkerüljék a rádiófrekvenciás interferenciát az engedélyezett szolgáltatással (pl. a közös csatornát használó mobil műholdas rendszerekkel), az eszközt beltéren és az ablakoktól távol tanácsos használni a legnagyobb fokú árnyékolás érdekében. A kültéren telepített berendezés (vagy adóantennája) engedélyköteles.

Mivel a nagyteljesítményű radarberendezések az 5250-5350 MHz-es sáv elsődleges felhasználói (azaz elsőbbséget élveznek), az ilyen radarberendezések zavarhatják és/vagy károsíthatják a LELAN (Licence-Exempt Local Area Network) eszközöket.

Max. SAR mérés (1g)

SAR érték: 0,085 W/kg

## Vezeték nélküli működési csatorna különböző területeken

Észak-Amerika	2,412-2,462 GHz	Ch01 – CH11
Japán	2,412-2,484 GHz	Ch01 – Ch14
Európa ETSI	2,412-2,472 GHz	Ch01 – Ch13

## Korlátozott vezeték nélküli frekvenciasávok Franciaországban

Franciaország egyes területein korlátozhatják a frekvenciasáv használatát. Beltéren a legrosszabb esetben a legnagyobb megengedett sugárzási teljesítmény:

- 10 mW a teljes 2,4 GHz-es sávban(2 400 MHz–2 483,5 MHz)
- 100 mW a 2 446,5 MHz és 2 483,5 MHz közötti frekvenciák esetében



A 10-13. csatornák a 2 446,6 – 2 483,5 MHz-es sávban működnek.

Kevés lehetőség nyílik a kültéri használathoz: magánterületen vagy közéleti személyek magánterületén a használat a Védelmi Minisztérium előzetes engedélyezési eljárásának függvénye, ahol a maximális megengedett teljesítmény 100 mW a 2 446,5–2 483,5 MHz-es sávban. A kültéren, közterületen történő használat nem engedélyezett.

Az alább felsorolt osztályokban a teljes 2,4 GHz-es sávra vonatkozóan:

- A maximális engedélyezett teljesítmény beltéren 100 mW
- A maximális engedélyezett teljesítmény kültéren 10 mW

Azon osztályok esetében, ahol a 2 400–2 483,5 MHz-es sáv használata megengedett 100 mW-nál kisebb beltéri, illetve 10 mW kisebb kültéri EIRP mellett:

01 Ain Orientales 02 Aisne 03 Allier

05 Hautes Alpes	08 Ardennes	09 Ariège
11 Aude	12 Aveyron	16 Charente
24 Dordogne	25 Doubs	26 Drôme
32 Gers	36 Indre	37 Indre et Loire
41 Loir et Cher	45 Loiret	50 Manche
55 Meuse	58 Nièvre	59 Nord
60 Oise	61 Orne	63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique	66 Pyrénées	67 Bas Rhin
68 Haut Rhin	70 Haute Saône	
71 Saône et Loire	75 Paris	
82 Tarn et Garonne	84 Vaucluse	88 Vosges
89 Yonne	90 Territoire de Belfort	
94 Val de Marne		

Ez az előírás idővel valószínűleg módosul, lehetővé téve a vezeték nélküli LAN kártya használatát Franciaország nagyobb területén. Kérjük, érdeklődjön az ART-nél a legfrissebb információkért ([www.art-telecom.fr](http://www.art-telecom.fr)).



az Ön WLAN kártyája kevesebb mint 100 mW, de több mint 10 mW teljesítményt sugároz.

## UL biztonsági tudnivalók

Előírás az UL 1459 szerint olyan távközlési (telefon-) berendezésekre vonatkozóan, amelyek elektromosan csatlakoznak olyan távközlési hálózathoz, amelynek földhöz viszonyított üzemi feszültsége nem haladja meg a 200V csúcs, 300V csúcstól csúcsig és a 105V RMS értéket, és amelyet az Országos Elektromos Szabályzat (NFPA 70) szerint telepítettek, illetve használnak.

A notebook PC modemjének használata esetén mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűzveszély, áramütés és személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében, beleértve a következőket:

- Ne használja a notebook PC-t víz, pl. fürdőkád, kézmosó, konyhai mosogató vagy mosdó közelében, nyirkos pincében vagy úszómedence mellett.
- Ne használja a notebook PC-t villámlás közben. A villámlás miatt fennáll az elektromos áramütés csekély veszélye.
- Ne használja a notebook PC-t gázszivárgás közvetlen közelében.

Előírás az UL 1642 szerint elsődleges (nem újratölthető) és másodlagos (újratölthető) lítium akkumulátorok használatára vonatkozóan termékek energiaforrásként. Ezek az akkumulátorok fémes lítiumot vagy lítium ötvözetet vagy lítium iont tartalmaznak és egy, kettő vagy több elektrokémiai cellából állnak sorba, párhuzamosan vagy mindkét módon kötve, amelyek a kémiai energiát villamos energiává alakítják át visszafordíthatatlan vagy visszafordítható kémiai reakció útján.

- Ne dobja tűzbe a notebook PC elhasznált akkumulátorát, mivel felrobbanhat. Tekintse meg a helyi szabályozást az esetleges különleges ártalmatlanítási utasításokat illetően, hogy csökkentse a tűz, illetve robbanás okozta személyi sérülés kockázatát.
- Ne használjon más eszközkhöz tervezett hálózati adaptert vagy akkumulátort, hogy csökkentse a tűz, illetve robbanás okozta személyi sérülés kockázatát. Kizárólag UL jóváhagyással rendelkező és a gyártó vagy hivatalos kereskedők által forgalmazott hálózati adaptert vagy akkumulátort használjon.

## Követelmény a tápellátás biztonságával kapcsolatban

PA legfeljebb 6 A névleges áramfelvétellel rendelkező és több mint 3 kg tömegű termékek minimálisan a következő értékű tápkábelt kell használniuk: H05VV-F, 3G, 0,75 mm<sup>2</sup> vagy H05VV-F, 2G, 0,75mm<sup>2</sup>.



---

Az áthúzott kerek szeméttárolót ábrázoló jelzéssel ellátott (elektromos és elektronikus) terméket nem szabad háztartási szemétként kezelni. Az elektronikus termékek elhelyezését illetően tájékozódjon a helyi hatóságoknál.

---

## **Skandináv országokra vonatkozó figyelmeztetések a lítiummal kapcsolatban (lítium-ion akkumulátorokra vonatkozóan)**

**CAUTION!** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

**ATTENZIONE!** Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

**VORSICHT!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

**ADVARSELI!** Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

**WARNING!** Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

**VAROITUS!** Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

**ATTENTION!** Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

**ADVARSEL!** Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(Japanese)



# CTR 21 szerinti jóváhagyás (Beépített modemmel rendelkező Eee PC-hez)

## Dán

«Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.»

## Holland

«Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van eenvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.»

## Angol

«The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.»

## Finn

«Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkojen liitynpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.»

## Francia

«Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics communautaires (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.»

## Német

«Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Eindeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzanschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.»

## Görög

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένος τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου. Επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει από μόνη της ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επαρκούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνετε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

## Olasz

«La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

## Portugál

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

## Spanyol

«Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo».

## Svéd

"Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för all europeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen."

## Szerzői jogi információk

Az ASUSTeK COMPUTER INC. („ASUS”) előzetes írásos engedélye nélkül ennek a kiadványnak, illetve a benne leírt termékeknek vagy szoftvernek, semmilyen részletét nem szabad sokszorosítani, továbbítani, átírni, adatfeldolgozó rendszerben tárolni, bármilyen nyelvre lefordítani, legyen az bármilyen formában vagy eszközzel, kivéve a vásárlói dokumentációt tartalékmásolat készítése céljából.

AZ ASUS A KÉZIKÖNYVET „ÖNMAGÁBAN” BOCSÁTJA RENDELKEZÉSRE, BÁRMILYEN KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁS NÉLKÜL, TARTALMAZVA, DE NEM KORLÁTOZÓDVA PUSZTÁN AZ ELADHATÓSÁGBAN LÉVŐ JÓTÁLLÁSRA, ILLETVE MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA. AZ ASUS, ILLETVE ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY MEGBÍZOTTAI SEMMILYEN ESETBEN NEM TARTOZNAK FELELŐSSÉGGEL SEMMILYEN OLYAN KÖZVETLEN, KÖZVETETT, ESETI, KÜLÖNLEGES VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT, SEM KÁRTÉRÍTÉSSEL AZ ELMARADT NYERESÉG, ELMARADT BEVÉTEL, ADATVESZTÉS VAGY ÜZEMKIESÉS OKOZTA OLYAN KÁRÉRT, AMELY A JELEN KÉZIKÖNYV VAGY TERMÉK HIBÁJÁBÓL ERED, MÉG AKKOR IS, HA AZ ASUS-T TÁJÉKOZTATTÁK ENNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

A jelen kézikönyvben szereplő termékek és cégnevek az adott cégek bejegyzett védjegyei vagy szerzői tulajdona lehetnek vagy sem, és használatuk kizárólag azonosítás vagy magyarázat céljából történik a tulajdonos javára, mindennemű jogsértés szándéka nélkül.

A JELEN KÉZIKÖNYVBEN SZEREPLŐ MŰSZAKI ADATOKAT ÉS INFORMÁCIÓT KIZÁRÓLAG TÁJÉKOZTATÁS CÉLJÁBÓL BIZTOSÍTUNK, ÉS ELŐZETES BEJELENTÉS NÉLKÜL, BÁRMILYEN MEGVÁLTOZHATNAK. NEM ÉRTELMEZHETŐK TOVÁBBÁ AZ ASUS ELKÖTELEZETTSÉGÉNEK. AZ ASUS NEM VÁLLAL SEMMINEMŰ FELELŐSSÉGET A KÉZIKÖNYVBEN ELŐFORDULÓ HIBÁKÉRT VAGY PONTATLAN INFORMÁCIÓKÉRT, A BENNE LEÍRT TERMÉKEKET ÉS SZOFTVERT IS BELEÉRTVE.

**Copyright® 2008 ASUSTeK COMPUTER INC. Minden jog fenntartva!**

## A kötelezettség korlátozása

Olyan körülmények is előállhatnak, ahol az ASUS részéről történő mulasztás vagy más felelősség miatt, Ön jogosulttá válik kártérítésre az ASUS-tól. Minden ilyen esetben – függetlenül a jogalaptól, amely alapján Ön kártérítésre jogosult az ASUS-tól –, az ASUS nem vállal felelősséget a testi sérüléseken (a halált is beleértve) és az ingatlanban, illetve személyes ingóságokban bekövetkezett károkon kívül, illetve bármilyen tényleges és közvetlen károkért, amelyek a jelen Garancianyilatkozat szerinti jogi feladatok elvégzésének elmulasztásából vagy sikertelen végrehajtásából erednek, az egyes termékek szerződés szerinti listaára erejéig.

Az ASUS kizárólag a jelen Garancianyilatkozat szerinti szerződés, vagyoni kártérítés vagy jogsértés alapján köteles Önt kártalanítani veszteségeikért, kárért vagy kárigényért.

Ez a korlátozás az ASUS szállítóira és forgalmazóira is érvényes. Ez a maximális érték, amelynek tekintetében az ASUS, szállítói és az Ön forgalmazója kollektívan felelősek.

AZ ASUS SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM TARTOZIK FELELŐSSÉGGEL A KÖVETKEZŐKÉRT: (1) HARMADIK FÉL KÁRIGÉNYÉÉRT ÖNNEL SZEMBEN; (2) AZ ÖN NYILVÁNTARTÁSAI VAGY ADATAI MEGSEMMISÜLÉSÉÉRT VAGY KÁROSODÁSÁÉRT, VAGY (3) KÜLÖNLEGES, ESETI VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, ILLETVE KÖVETKEZMÉNYES GAZDASÁGI KÁROKÉRT (AZ ELMARADT NYERESÉGET VAGY MEGTAKARÍTÁST IS BELEÉRTVE), AKKOR IS HA AZ ASUS-T, A SZÁLLÍTÓIT VAGY AZ ÖN FORGALMAZÓJÁT TÁJÉKOZTATTÁK A LEHETŐSÉGÜKRŐL.

## Szerviz és támogatás

Látogassa meg a több nyelven elérhető weboldalunkat: **<http://support.asus.com>**